

پیام اختصاصی لولا به خوانندگان روزنامه اومانیته *

امروز جهان با نگرانی و غم و اندوه، شاهد ناکامی و شکستی است که از زمان کودتای ۲۰۱۶ و زیر پا گذاشتن قانون اساسی و رای ۵ میلیون برزیلی به کشور ما، با برکناری دیلما روسف، تحمیل شده. دیلما نخستین زن رئیس جمهور در سال ۲۰۱۰ به ریاست جمهوری انتخاب و در سال ۲۰۱۴ مجدداً به این مقام برگزیده شد و دو سال بعد بدون ارتکاب هیچ اقدام غیر قانونی بر کنار می شود.

از آن پس برزیل یکی از بحرانی ترین لحظات تاریخ خود را می گذراند. فرایند توسعه اجتماعی که از سال ۲۰۰۳ آغاز شده و مورد تحسین جهانیان قرار گرفته بود، با خشونت متوقف گردید. کشوری که میلیونها نفر را از فقر مطلق نجات داد و برای اولین بار پس از ۵۰۰ سال، خود را از نقشه جغرافیای گرسنگی خارج کرد، سیاست های موفقیت آمیز اجتماعی را به قاره آفریقا صادر نمود، رابطه برابر با قدرتهای بزرگ جهان بنا کرد و برای صلح بین مردم جهان مبارزه نمود. و امروز در برزیل درست بر عکس آن عمل می شود.

از روز ۷ آوریل ۲۰۱۸، من بدون هیچ مدرک جرمی در زندان هستم. زندگی خانواده ام ویران شده است. خانه ام توسط پلیس مورد حمله قرار گرفته و زیر و رو شده، پس از سالها و سالها تحقیق در مورد حساب بانکی ام، یک «پنی» مشکوک هم نیافته اند، هیچ نوع تغییری در زندگی، نا هماهنگ با نتیجه کار و فعالیتیم نیافته اند. نه کشتی تفریحی، نه کاخ بزرگ سینمایی، نه کیسه پول، نه حساب مخفی: هیچ چیز، حتی پس از قرار گرفتن در پست ریاست جمهوری، در همان خانه در منطقه سائو پولو زندگی می کردم.

من با عنوانی عجیب که در قانون کیفری برزیل وجود ندارد، «اقدامات نا مشخص»، محکوم شده ام. اسناد و مدارک فراوان در اثبات بی گناهی ارائه کرده ام. و کسانی که مرا متهم می کنند هیچ مدرکی علیه من نیافته اند.

یک سال است که در انزوا بسر می برم، بدون حق مصاحبه. ممنوعیت از نامزدی در انتخابات ریاست جمهوری، در حالی که همه نظر سنجی ها نشان می دادند که با اکثریت بالائی برنده انتخابات بودم. بدین

شکل راه برای پیروزی نامزد راست افراطی گشوده شد که نژاد پرست، زن ستیز و طرفدار سرسخت شکنجه ورژیم های تمامیت خواه (توتالیترا) در برزیل است که در پی کودتای نظامی و غیر نظامی سال ۱۹۶۴ بر سر کار آمدند.

قاضی که باکمال بی عدالتی مرا بی دلیل محکوم کرده بود، به سمت وزیر دادگستری ارتقا یافت. او بالا ترین مقامی است که مسئولیت زندانی که در آن هستم را بعهدده دارد. چیزی که در قانون اساسی و قانون دموکراتیک غیر قابل تصور است. رئیس جمهور کنونی که وسیعا بر پایه اطلاعات نادرست انتخاب شد، بسرعت به از بین بردن حمایت های اجتماعی که حزب کارگران از سال ۲۰۰۳ بر قرار کرده بود پرداخت. تاکتیکی که اخیرا در کشور های دیگر نیز از آن استفاده میشود.

سیاستهای عمومی توسعه اقتصادی مرتبط با عدالت اجتماعی رها شده است. قوانین کار تاریخی برزیل لغو گردیده. نا برابری های اجتماعی گسترش یافته. میلیونها نفر به فقر شدید کشیده شده اند. تعداد بیکاران از مرز ۱۳ میلیون فراتر رفته است. گرسنگی و مرگ اطفال مجددا باز گشته است. گفتمان نفرت، تعصب و تحجر جایگزین جستجوی گفتگو برای صلح شده. برزیل در احتضار است.

در این لحظه دردناک، نه تنها به خاطر بی عدالتی علیه من بلکه بخصوص در مورد تهدید جدی دموکراسی و درد ورنج تحمیل شده به مردم ما، من از ابراز همبستگی سراسر جهان تشکر مینمایم و دوباره تاکید می کنم که ما تا زمانی که برزیلی ها خوشبختی شان را باز نیافته اند به مبارزه ادامه می دهیم.

دوشنبه، ۸ آوریل ۲۰۱۹ (۱۹ فروردین ۱۳۹۸)

لولا دا سیلوا

* رئیس جمهور سابق برزیل از درون زندان این پیام تشکر از پشتیبانی و درخواست ادامه بسیج برای آزادی او و برای احترام به دموکراسی در برزیل را به خوانندگان روزنامه اومانیتیه فرستاده است